

Ritmix

www.ritmixrussia.ru

RT-122D



**Беспроводной телефонный аппарат
Руководство пользователя**

- Комплектация.....	4
- Первичная зарядка аккумуляторов.....	4
- Описание клавиш.....	4
- Пожалуйста, прочтите перед использованием.....	7
- Радиосигнал между трубкой и базой.....	8
- Помехи.....	8
- Подключение к сети питания.....	8
- Установка телефонного аппарата.....	9
- Эксплуатация:.....	10
- Включение / Выключение.....	10
- Блокировка / Разблокировка клавиш.....	10
- Установка времени и даты.....	10
- Изменение названия трубки.....	10
- Выбор языка.....	11
- Исходящие / Входящие звонки.....	11
- Регулировка громкости.....	12
- Поиск.....	12
- Ожидание вызова.....	13
- Адресная книга.....	13
- Ускоренный набор.....	15
- Повторный набор.....	16

- Список входящих вызовов.....	17
- Перевод входящего вызова на другую трубку.....	19
- Входящий вызов в время связи Интерком.....	20
- Конференц-звонок между тремя участниками.....	20
- Звуковой сигнал трубки.....	21
- Выбор мелодии звонка.....	21
- Включение / отключение сигнала нажатия клавиш.....	22
- Включение / отключение функции автоматического завершения вызова.....	22
- Формат времени и даты.....	22
- Установка будильника.....	23
- Дополнительные функции:.....	24
- Изменение Пин-кода.....	24
- Регистрация трубки.....	25
- Установление автокода.....	26
- Изменение длительности паузы.....	27
- Изменение режима набора.....	27
- Восстановление заводских настроек.....	28
- Устранение неполадок.....	28

Комплектация

В упаковке находятся:

- беспроводная телефонная трубка (2шт);
- телефонная база (2шт);
- аккумуляторные батареи (4шт);
- крышки аккумуляторного отсека (2шт);
- сетевой провод для базы (2шт);
- провод электропитания и адаптер для базы (2шт);
- зарядные устройства, укомплектованные проводами электропитания.

Первичная зарядка аккумуляторных батарей

Перед началом использования телефона убедитесь, что аккумуляторы полностью заряжены (время полной первичной зарядки составляет 15 часов).

Обратите внимание: Данный телефон не поддерживает функцию совершения экстренных звонков во время отсутствия электроэнергии.

В таких случаях для экстренных звонков Вы можете использовать обычный проводной телефон, который не требует питания от сети и подключен только к телефонной сети.

Описание клавиш

A Динамик

B Клавиша ОК

- позволяет выбирать пункты в меню, используется для подтверждения

C Клавиша навигации

- нажатие верхней части (клавиши Up) увеличивает громкость и позволяет просмотреть список входящих номеров
- нажатие нижней части (клавиши Down) уменьшает громкость и позволяет просмотреть телефонную книгу

D Разговор

- позволяет сделать исходящий звонок

- позволяет ответить на входящий звонок
- однократное нажатие клавиши Разговор переводит телефон в режим разговора

E Клавиша Меню
- доступ в главное меню

F Клавиша Звездочка (*)
- долгое нажатие включает или отключает блокировку клавиш телефона

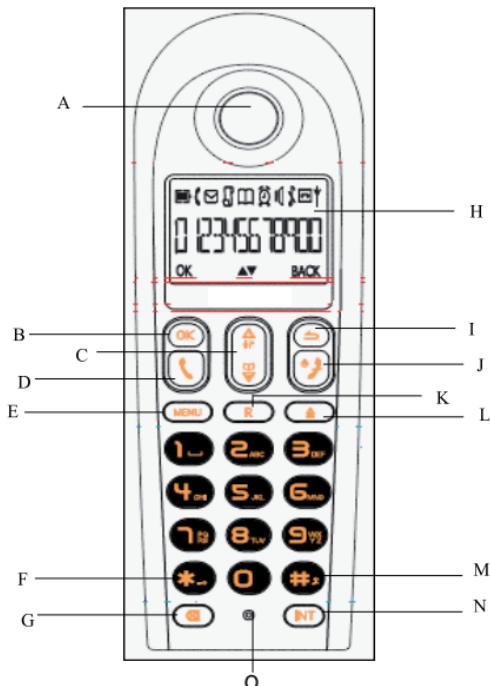
G Клавиша Звук
- отключение/включение микрофона

H Экран

I Клавиша Назад
- выход из меню
- удаление цифры или буквы
- долгое нажатие позволяет переключаться между именем трубки и временем и датой в режиме ожидания

J Клавиша Завершения разговора/Отмена
- завершение разговора
- долгое нажатие данной клавиши позволяет включить/выключить трубку
- выход из раздела меню «Операции»

K Клавиша R
- кратковременное разъединение линии



L Клавиша Повтор

- позволяет зайти в список повторного набора и набрать недавно набранный номер

M Клавиша

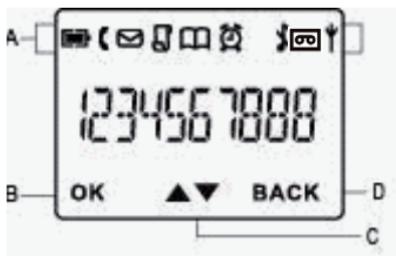
- пауза
- долгое нажатие для включения/выключения звонка вызова

N Клавиша Интерком (при наличии 2 трубок и более)

- используется для звонка интерком
- позволяет провести конференц-звонок

O Микрофон

Значение иконок на дисплее:



A Иконки на дисплее

Отображается в режиме Меню для подтверждения выбора

Означает, что доступны иные опции

Используйте клавиши **Вверх/Вниз** для перемещения

D Отображается в режиме Меню

Нажмите **Назад**, чтобы вернуться в предыдущий раздел Меню

Нажмите **Назад**, чтобы удалить последнюю введенную цифру или букву

Icon	Name	Description
	Уровень заряда батареи	Батарея полностью разряжена
	Уровень заряда батареи	Батарея полностью заряжена
	Вызов	Установлено соединение с входящим вызовом Иконка мигает, когда поступает входящий вызов
	Входящий вызов	Иконка появляется при наличии новых неотвеченных вызовов или при просмотре списка звонков
	Телефонная книга	Появляется при просмотре телефонной книги
	Будильник	Появляется, если установлен будильник
	Бесшумный режим	Индикатор появляется, если выключен звук звонка.
	Уровень сигнала	Иконка свидетельствует о том, что трубка зарегистрирована и находится внутри зоны действия базовой станции Иконка исчезает, когда трубка за пределами зоны действия или в процессе поиска сигнала базы.

Пожалуйста, прочтите перед использованием

Базу и зарядное устройство необходимо поставить на ровную поверхность, соблюдая следующие условия:

- сетевой провод базы должен дотягиваться до телефонного разъема;
- база не должна находиться вблизи других телефонов, т.к. это может вызвать помехи;
- база не должна находиться вблизи раковин, ванн, душа и других предметов с водой во избежание попадания влаги;
- база не должна находиться вблизи электрического оборудования – холодильников, посудомоечных машин, микроволновых печей, телевизоров, флуоресцентных ламп и т.д.
- база не должна находиться во влажных жарких условиях и под прямыми

солнечными лучами.

Радиосигнал между трубкой и базой

Для одновременного использования трубы и базы необходимо поддерживать между ними радиосвязь. Примите во внимание, что любые крупные предметы, такие как холодильник, зеркало, шкаф и другие, находящиеся между трубкой и базой могут препятствовать прохождению радиосигнала. Другие массивные сооружение (например, стены) могут ослаблять силу сигнала.

Помехи

Если качество связи ухудшается во время вашего передвижения при разговоре, возможно, это вызвано помехами, возникающими между трубкой и базой, например, если поблизости находится другой телефон или электрическое оборудование. Поменяйте местоположение, чтобы избавиться от помех. Если Вы останетесь на том же месте, соединение может быть прервано.

Подключение к сети питания

Внимание: В базе и зарядном устройстве должны использоваться адаптеры, находящиеся в комплекте

Использование аккумуляторных батарей

Внимание: используйте только аккумуляторные батареи, представленные в комплекте с трубкой.

Не используйте неаккумуляторные (обычные) батарейки – они могут взорваться и повредить телефон.

ВНИМАНИЕ!

СУЩЕСТВУЕТ РИСК ВЗРЫВА ПРИ ЗАМЕНЕ АККУМУЛЯТОРОВ НА ДРУГОЙ НЕСООТВЕТСТВУЮЩИЙ ТИП БАТАРЕЙ

УТИЛИЗИРУЙТЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ БАТАРЕИ СОГЛАСНО

Установка телефонного аппарата

Вставьте аккумуляторные батареи во все трубы

- 1) Вставьте батареи размера AAA в телефонную трубку согласно поляризации внутри слота для аккумуляторов.
- 2) Закройте крышку аккумуляторной ячейки, сдвинув ее до нужного положения, и надавите на нее, чтобы убедиться, что она плотно закрыта.

Также могут использоваться следующие батареи 2X1.2V AAA (400mAh Ni-MH)

- 1) название: High power, Ni-MH 2X1.2V/400 mAh,
- 2) название: Sanik, Ni-MH 2X1.2V/400 mAh

Присоединение к сети

1. С помощью провода блока питания подключите телефонную базу (разъем находится на задней панели) к электрической розетке (100-240 Вт 50-60 Гц).
2. Подключите телефонный шнур к разъему на задней части базы, а другой стороной подсоедините провод к розетке телефонной сети.

Перед началом использования беспроводной трубки необходимо полностью зарядить аккумуляторы. Для этого оставьте трубку на подставке для зарядки на 15 часов.

Индикатор заряда батареи замигает при зарядке пустой батареи.

Если Вам кажется, что индикатор заряда батареи не точно показывает уровень заряда батареи, во-первых, проверьте, правильно ли установлена трубка на подставке для зарядки. Убедившись в этом, вытащите, а затем снова вставьте батареи. Обратите внимание, что сетевой адаптер имеет свойство нагреваться и это не означает поломку.

ВНИМАНИЕ: используйте только тот блок питания, который находится в комплекте. Использование другого блока питания может привести к поломке.

Эксплуатация

Включение/Выключение

Нажмите и удерживайте клавишу END более 2 секунд, чтобы включить или выключить трубку в режиме ожидания.

** Вы можете выключить трубку, чтобы сохранить заряд батареи.

Внимание: Когда трубка выключена, невозможно совершать звонки, в том числе и экстренные. Трубка не будет звонить при входящем вызове. Чтобы ответить на звонок, необходимо будет включить трубку. Возможно, потребуется немного подождать, пока трубка восстановит радиосвязь с базой.

Блокировка/Разблокировка клавиш

Нажмите и удерживайте клавишу со звездочкой * в течение 1 секунды для блокировки/разблокировки клавиш в режиме ожидания.

Внимание: Вы можете отвечать на входящие звонки, даже если клавиатура заблокирована.

Установка времени и даты

1. Нажмите клавишу Меню, чтобы попасть в главное меню трубы.
2. Нажмите клавишу навигации и найдите пункт «Часы и будильник», выберите его, нажав клавишу OK.
3. Нажмите клавишу OK для выбора пункта Дата/Время. Отобразится последняя сохраненная дата. Введите текущую дату, нажмите OK, затем введите время в формате Часы-Минуты.
4. Воспользуйтесь клавишами навигации для выбора пункта AM (время до полудня) или PM (время после полудня), т.к. время отображается в двенадцатичасовом формате. Для подтверждения нажмите клавишу OK. Прозвучит звуковой подтверждающий сигнал.

Изменение названия трубы

1. Нажмите клавишу Меню, чтобы попасть в главное меню трубы.
2. С помощью клавиши навигации найдите пункт «Персональные установки/

- Настройки трубки», выберите его, нажав клавишу OK.
3. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Имя трубки» и нажмите OK для выбора. Отобразится текущее название трубы.
 4. Нажмите клавишу Назад/Очистить для поочередного удаления символов. Введите новое название (максимально 10 символов), нажмите OK для подтверждения. Прозвучит звуковой подтверждающий сигнал.

Выбор языка

1. Нажмите клавишу Меню, чтобы попасть в главное меню трубы.
2. С помощью клавиши навигации найдите пункт «Персональные установки/ Настройки трубы», выберите его, нажав клавишу OK.
3. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Язык» и нажмите OK для выбора.
4. С помощью клавиши навигации выберите желаемый язык и нажмите клавишу OK для подтверждения. Прозвучит звуковой подтверждающий сигнал.

** После изменения языковых настроек язык меню сразу же изменится.

Исходящие/Входящие вызовы

Исходящий вызов

Вы можете совершить вызов несколькими способами:

1. Набрать номер (не более 24 цифр), затем нажать клавишу Разговор.
2. Нажать клавишу Разговор, тем самым попав на линию, затем набрать номер (не более 24 цифр).
3. Позвонить по номеру из Списка набранных номеров.
Нажмите клавишу Повтор в режиме ожидания.
С помощью клавиши навигации зайдите в список номеров для повторного набора, затем нажмите клавишу Разговор.
4. Позвонить по номеру из списка входящих вызовов.
Нажмите клавишу Список звонков (Наверх) в режиме ожидания.
С помощью клавиши навигации зайдите в список вызовов, нажмите клавишу Разговор.
5. Позвонить по номеру из адресной книги.
Нажмите клавишу Адресная книга (вниз) в режиме ожидания.

С помощью клавиши навигации зайдите в адресную книгу, затем нажмите клавишу Разговор.

Входящий вызов и завершение разговора

1. Когда звонит телефон, нажмите клавишу Разговор.
2. Для окончания разговора нажмите клавишу Завершения разговора.

Осторожно! Когда звонит телефон, не подносите трубку близко к уху, поскольку громкий звонок может негативно повлиять на слух.

Регулировка громкости динамика

Во время разговора нажмите клавишу Навигации, чтобы выбрать уровень громкости от 1 до 3.

Регулировка громкости микрофона

Во время звонка нажмите клавишу Навигации, чтобы выбрать уровень громкости от 1 до 5.

Отключение/включение микрофона

Когда микрофон отключен, то на экране появляется Мик выкл, что означает, что режим отключения микрофона активирован и собеседник не слышит Вас.

Во время разговора нажмите клавишу Звук, чтобы выключить или выключить микрофон.

Поиск

Функция Поиск позволяет найти местоположение трубки, если она находится в зоне приема сигнала и аккумуляторы заряжены.

Нажмите клавишу Поиск на задней части базы. Все прописанные на базе трубки начнут звонить. Найдя трубку, нажмите любую клавишу на трубке или клавишу Поиск для отключения поиска.

Ожидание вызова

Если Вы подключены к услуге «Ожидание вызова», то при втором входящем вызове в трубке раздастся звуковой сигнал. Номер или имя второго звонящего появится на экране, если Вы подключены к услуге АОН.

Пожалуйста, свяжитесь с Вашим провайдером для получения информации по данной услуге.

Адресная книга

Ваша адресная книга может содержать до 50 контактов. Каждый контакт может состоять из 24-значного номера и имени, состоящего из не более 12 букв.

Как вводить буквы и знаки?

В специальном окне для ввода текста Вы можете вводить буквы, изображенные на клавишах трубки, нажимая соответствующие клавиши один или несколько раз.

Например, нажмите цифру 2 один раз, чтобы ввести букву «А», дважды – для «В», трижды – для «С» и т.д. Пробел и другие символы можно ввести, используя клавиши «1» или «0».

Сохранение контакта в адресной книге

1. Нажмите клавишу Меню, чтобы попасть в главное меню трубки.
2. С помощью клавиши навигации найдите пункт «Телефонная книга», выберите его, нажав клавишу ОК.
3. Повторно нажмите клавишу ОК, чтобы ввести новый контакт.
4. Введите имя контакта (не более 12 символов). Нажмите клавишу Назад для удаления последнего введенного символа. Нажмите ОК для подтверждения ввода имени.
5. Введите номер телефона контакта (не более 24 цифр), затем нажмите ОК. Новый контакт создан. Прозвучит звуковой подтверждающий сигнал.

** Вы не сможете сохранить новый контакт, если память переполнена. В данном случае Вам следует удалить существующие контакты, чтобы освободить место для новых.

** Если Вы подключены к услуге Определитель номера, то записывая номера

в адресную книгу, вводите полные номера, включая код страны и региона, иначе номера не будут определяться.

Использование адресной книги

1. В режиме ожидания нажмите на клавишу Адресная книга (Вниз), откроются сохраненные контакты. Или же Вы можете нажать клавишу Меню, найти раздел Адресная книга и с помощью клавиши OK войти в данный раздел.
 2. С помощью клавиши навигации найдите пункт «Список», выберите его, нажав клавишу OK. Контакты в Адресной книге отображаются в алфавитном порядке, с помощью клавиши Навигации Вы можете перемещаться между сохраненными контактами.
 3. Нажмите OK, чтобы просмотреть более подробную информацию о контакте.
- ** Вместо использования клавиши Навигация для просмотра контактов Вы можете использовать числовые клавиши, соответствующие первой букве контакта, который Вы хотите найти. Например, нажав клавишу с цифрой 2, Вы увидите контакты, начинающиеся на букву «А». Нажмите клавишу с цифрой 2 еще раз и отобразятся контакты, начинающиеся с буквы «В» и т.д.

Редактирование записей адресной книги

1. Нажмите клавишу Меню, чтобы попасть в главное меню трубки.
2. С помощью клавиши навигации найдите пункт «Телефонная книга», выберите его, нажав клавишу OK.
3. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Редактировать запись», затем нажмите клавишу OK.
4. С помощью клавиши навигации найдите запись, которую хотите отредактировать, нажмите OK.
Отобразится выбранная запись. Отредактируйте имя, затем нажмите клавишу OK для подтверждения.
5. Отредактируйте телефонный номер и нажмите клавишу OK для

подтверждения. Прозвучит звуковой подтверждающий сигнал.

Удаление записей адресной книги

1. Нажмите клавишу Меню, чтобы попасть в главное меню трубки.
2. С помощью клавиши навигации найдите пункт «Телефонная книга», выберите его, нажав клавишу ОК.
3. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Удалить», затем нажмите клавишу ОК.
4. С помощью клавиши навигации найдите запись, которую хотите удалить, нажмите ОК.
5. Еще раз нажмите клавишу ОК для подтверждения. Прозвучит звуковой подтверждающий сигнал.

Удаление всех контактов из адресной книги

1. Нажмите клавишу Меню, чтобы попасть в главное меню трубки.
2. С помощью клавиши навигации найдите пункт «Адресная книга», выберите его, нажав клавишу ОК.
3. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Удалить все», затем нажмите клавишу ОК.
4. Еще раз нажмите клавишу ОК для подтверждения. Прозвучит звуковой подтверждающий сигнал.

Ускоренный набор

Помимо адресной книги, также существуют две клавиши ускоренного набора (клавиши 1 и 2). При долгом нажатии одной из данных клавиш в режиме ожидания будет автоматически набран сохраненный номер.

Добавление/редактирование номеров ускоренного набора

1. Нажмите клавишу Меню, чтобы попасть в главное меню трубки.
2. С помощью клавиши навигации найдите пункт «Телефонная книга», выберите его, нажав клавишу ОК.
3. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Ускоренный набор», затем нажмите клавишу ОК.

4. С помощью клавиши навигации выберите Клавишу 1 или Клавишу 2, затем нажмите OK.

На экране отобразится сохраненный контакт или надпись «Номеров нет», если номер ускоренного набора не задан.

Если номер ускоренного набора не задан или если Вы хотите изменить ранее сохраненный контакт или номер, нажмите клавишу Меню для входа в Меню ускоренного набора, что позволит добавить/отредактировать контакт или номер.

5. С помощью клавиши навигации найдите пункт «Редактировать номер», выберите его, нажав клавишу OK. На дисплее отобразится сохраненное ранее имя или надпись «введите имя», если номер ускоренного набора не задан. Отредактируйте или введите желаемое имя, затем нажмите клавишу OK. На дисплее отобразится сохраненный номер или «Введите номер», если номер не задан. Отредактируйте или введите желаемый номер, нажмите OK для подтверждения. Прозвучит звуковой подтверждающий сигнал.

Удаление номера ускоренного набора.

1. Нажмите клавишу Меню, чтобы попасть в главное меню трубки.
2. С помощью клавиши навигации найдите пункт «Телефонная книга», выберите его, нажав клавишу OK.
3. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Ускоренный набор», затем нажмите клавишу OK.
4. С помощью клавиши навигации выберите Клавишу 1 или Клавишу 2, затем нажмите OK.
На экране отобразится сохраненный контакт или надпись «Номеров нет», если номер ускоренного набора не задан или уже был удален.
5. Нажмите клавишу Меню для входа в Меню ускоренного набора.
6. С помощью клавиши навигации выберите подпункт «Удалить», нажмите OK. Еще раз нажмите клавишу OK для подтверждения. Прозвучит звуковой подтверждающий сигнал.

Повторный набор

Список повторного набора содержит пять последних набранных номеров, 16

каждый из которых не может состоять более чем из 24 цифр.

Использование списка повторного набора/списка набранных номеров

1. В режиме ожидания нажмите клавишу Повтор, с помощью клавиши навигации Вы можете просматривать список набранных номеров (список повторного набора). Последний набранный номер будет первым в списке.
2. Нажмите клавишу ОК для просмотра более подробной информации о выбранном контакте.

Сохранение набранного номера в телефонной книге

1. Нажмите клавишу Повтор в режиме ожидания для просмотра списка последних набранных номеров.
2. С помощью клавиши навигации выберите одну из записей.
3. Нажмите клавишу Меню, отобразится надпись «Сохранить номер», нажмите клавишу ОК – появится надпись «Введите имя». Введите имя контакта (не более 12 символов) и нажмите клавишу ОК для сохранения и возврата в список набранных номеров.

Удаление набранного номера/номера повторного набора

1. Нажмите клавишу Повтор в режиме ожидания для просмотра списка последних набранных номеров.
2. С помощью клавиши навигации выберите одну из записей, нажмите клавишу Меню.
3. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Удалить», нажмите ОК для выбора.
4. Повторно нажмите клавишу ОК для подтверждения. Прозвучит звуковой подтверждающий сигнал.

Список входящих вызовов /Журнал входящих вызовов

Возможно, для подключения автоматического определителя номера, Вам необходимо будет связаться с оператором телефонной связи.

Автоматический определитель номера позволяет увидеть номера телефонов

звонящих Вам абонентов. Телефонные номера будут отображаться на дисплее пока Вы не возьмете трубку, а затем будут сохранены в списке входящих вызовов.

В списке входящих вызовов сохраняются последние 10 входящих вызовов, независимо от того, ответили ли Вы на них или нет, поэтому Вы сможете перезвонить по данным номерам.

Сохраняются последние поступившие вызовы, если с одного и того же номера поступило несколько звонков. Когда список входящих вызовов заполнен, новый вызов замещает самый давний.

Если в списке входящих вызовов появился новый вызов, на дисплее появится индикатор «Входящий вызов».

Если входящий вызов соответствует одной из записей в адресной книге, на дисплее, помимо номера, отобразится и имя из адресной книги.

Если звонок поступает от абонента, воспользовавшегося услугой «Антиопределитель номера», то на дисплее отобразится «Неизвестный номер».

Если звонок поступает от абонента, чей номер недоступен, или Вы не подключили услугу «Автоматический определитель номера», но установили время и дату, то на дисплее отобразится «Входящий вызов» во время входящего звонка и «Неизвестный номер» в журнале входящих вызовов.

Использование списка входящих вызовов

В режиме ожидания нажмите клавишу Вызовы/Вверх, затем с помощью клавиши навигации просмотрите список входящих вызовов. Вызовы отображаются в хронологическом порядке, начиная с последнего, который находится в начале списка.

Нажмите клавишу ОК для просмотра более подробной информации о выбранном номере, в т.ч. дату и время звонка

Сохранение входящего вызова в адресной книге

1. В режиме ожидания нажмите клавишу Вызовы/Вверх для просмотра списка входящих вызовов.
2. С помощью клавиши навигации выберите одну из записей, нажмите клавишу Меню.

3. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Сохранить номер», выберите его, нажав клавишу ОК.
(Введите имя контакта (не более 12 символов) и нажмите ОК для подтверждения.)

Удаление записей в списке входящих вызовов

1. В режиме ожидания нажмите клавишу Вызовы/Вверх для просмотра списка входящих вызовов.
2. С помощью клавиши навигации выберите одну из записей, нажмите клавишу Меню.
3. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Удалить», выберите его, нажав клавишу ОК.
(Повторно нажмите клавишу ОК для подтверждения. Прозвучит звуковой подтверждающий сигнал.)

Удаление всех записей в списке входящих вызовов/ журнале входящих вызовов

1. В режиме ожидания нажмите клавишу Вызовы/Вверх для просмотра списка входящих вызовов.
2. Нажмите клавишу Меню.
3. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Удалить все», выберите его, нажав клавишу ОК.
(Повторно нажмите клавишу ОК для подтверждения. Прозвучит звуковой подтверждающий сигнал.)

Перевод входящего вызова на другую трубку (если в комплектации 2 и более трубок)

Во время звонка нажмите клавишу Инт для перевода звонка в режим ожидания (собеседник больше Вас не слышит).

Функция Интерком автоматически включится, если подключены 2 трубы. Если подключено более двух трубок, на дисплее отобразится «*» и номера трубок, доступных для Интеркома. Нажмите специальный номер трубы, на которую хотите позвонить или на кнопку «*», чтобы позвонить на все трубы, т.о. интерком будет соединен. (будет установлена внутренняя связь между

трубками).

Нажмите клавишу Разговор на трубке, на которую поступил вызов для ответа на звонок Интерком. Т.о. два собеседника могут разговаривать по внутренней связи – соединение Интерком установлено.

Нажмите клавишу Завершения разговора на первой трубке, чтобы перевести входящий вызов на вторую трубку. Входящий вызов переведен на вторую трубку.

* Если вторая трубка не отвечает, нажмите клавишу Инт для возобновления разговора с собеседником, от которого поступил входящий вызов.

Входящий вызов во время связи Интерком

Во время связи Интерком, при входящем вызове Вы услышите новый телефонный звонок. Нажмите клавишу Разговор, чтобы ответить на входящий вызов и завершить соединение Интерком. Т.о. установится соединение с новым входящим вызовом.

**Чтобы перевести внутренний звонок Интерком в режим ожидания и ответить на входящий вызов, нажмите клавишу Инт.

Переключение между внутренним вызовом Интерком и новым входящим вызовом

Во время разговора нажмите клавишу Инт для переключения между звонком Интерком и входящим звонком.

Конференц-звонок между тремя участниками

Вы можете провести конференц-звонок с участием одного внешнего вызова/собеседника и двумя трубками (по связи Интерком). Три собеседника могут участвовать в разговоре, при этом не требуется специальных настроек сети. Во время внешнего входящего вызова нажмите клавишу Инт, так Вы переведете вызов в режим ожидания (собеседник больше вас не слышит). Если к базе подключено более двух трубок, на дисплее отобразятся номера трубок, которые можно соединить по связи Интерком. Нажмите номер трубы, на которую хотите совершить звонок Интерком. Нажмите клавишу Разговор на вызываемой трубке, чтобы ответить на вызов Интерком, так оба

собеседника могут беседовать по внутренней связи. Установлено соединение Интерком.

Нажмите и удерживайте клавишу Инт в течение 2 секунд на первой трубке, чтобы провести конференц-звонок между тремя участниками (включая внешнего собеседника).

Когда устанавливается конференциальное соединение, на экране отображается «Конференция».

Звуковой сигнал трубки

Настройка громкости звонка трубки

Трубка поддерживает пять уровней громкости звонка (беззвучный, 1 уровень, 2 уровень, 3 уровень и уровень 4).

1. Нажмите клавишу Меню, чтобы попасть в главное меню трубки.
2. С помощью клавиши навигации найдите пункт «Персональные настройки», выберите его, нажав клавишу ОК.
3. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Звуковой сигнал» выберите его, нажав клавишу ОК. Появится подпункт «Громкость звонка», выберите его, нажав клавишу ОК.
4. С помощью клавиши навигации выберите желаемый уровень громкости и нажмите ОК для подтверждения. Прозвучит звуковой подтверждающий сигнал

Выбор мелодии звонка

Трубка поддерживает 10 мелодий звонка.

1. Нажмите клавишу Меню, чтобы попасть в главное меню трубки.
2. С помощью клавиши навигации найдите пункт «Персональные настройки», выберите его, нажав клавишу ОК.
3. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Звуковой сигнал» выберите его, нажав клавишу ОК.
4. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Мелодия звонка», нажмите ОК.
5. С помощью клавиши навигации выберите желаемую мелодию и нажмите ОК для подтверждения. Прозвучит звуковой подтверждающий сигнал.

Включение/отключение сигнала нажатия клавиш

При нажатии клавиши звучит единичный сигнал. Вы можете включить/выключить сигнал нажатия клавиш. По умолчанию сигнал нажатия клавиш включен.

1. Нажмите клавишу Меню, чтобы попасть в главное меню трубы.
2. С помощью клавиши навигации найдите пункт «Персональные настройки», выберите его, нажав клавишу ОК.
3. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Звуковой сигнал» выберите его, нажав клавишу ОК.
4. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Сигнал нажатия клавиш», нажмите ОК.
5. С помощью клавиши навигации выберите «Включить» или «Выключить» и нажмите ОК для подтверждения. Прозвучит звуковой подтверждающий сигнал.

Включение/отключение функции автоматического завершения вызова/ «отбоя»

Данная функция позволяет Вам автоматически завершить вызов, если вы просто положите (повесите) трубку на базу. По умолчанию данная функция включена.

1. Нажмите клавишу Меню, чтобы попасть в главное меню трубы
2. С помощью клавиши навигации найдите пункт «Персональные настройки», выберите его, нажав клавишу ОК.
3. С помощью клавиши навигации найдите подпункт Автоотбой(Автоматическое завершение вызова) и нажмите клавишу ОК для подтверждения.
4. С помощью клавиши навигации выберите «Включить» или «Выключить» и нажмите ОК для подтверждения. Прозвучит звуковой подтверждающий сигнал.

Формат времени и даты

Вы можете выбрать желаемый формат времени и даты для телефона. По умолчанию установлен формат 24x часовой формат ДД/ММ.

Установка формата времени

1. Нажмите клавишу Меню, чтобы попасть в главное меню трубки.
2. С помощью клавиши навигации найдите пункт «Часы и будильник», выберите его, нажав клавишу ОК.
3. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Установить формат» и нажмите клавишу ОК для подтверждения.
4. Нажмите ОК, чтобы попасть в раздел «Формат времени», отобразятся текущие настройки.
5. С помощью клавиши навигации выберите «24 часа» или «12 часов», затем нажмите ОК для подтверждения. Прозвучит звуковой подтверждающий сигнал.

Установка формата даты

1. Нажмите клавишу Меню, чтобы попасть в главное меню трубы.
2. С помощью клавиши навигации найдите пункт «Часы и будильник», выберите его, нажав клавишу ОК.
3. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Установить формат» и нажмите клавишу ОК для подтверждения.
4. С помощью клавиши навигации найдите раздел «Формат даты», нажмите ОК. Отобразятся текущие настройки.
5. С помощью клавиши навигации выберите «ДД/ММ» или «ММ/ДД», затем нажмите ОК для подтверждения. Прозвучит звуковой подтверждающий сигнал.

Установка будильника

Трубка поддерживает функцию будильника. Когда установлен будильник, это отображается на экране.

Когда приходит время, на которое установлен будильник, дисплей начинает мигать, отображается надпись «Будильник», звучит мелодия будильника. Продолжительность звучания – 1 минута, однако Вы можете ее отключить ранее нажатием клавиши на трубке.

Если будильник установлен «Ежедневно», то звуковой сигнал будильника раздастся и на следующий день. Если будильник установлен «Однократно», то звуковой сигнал на следующий день звучать не будет.

1. Нажмите клавишу Меню, чтобы попасть в главное меню трубы.
2. С помощью клавиши навигации найдите пункт «Часы и будильник»,

выберите его, нажав клавишу OK.

3. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Будильник» и нажмите клавишу OK для подтверждения.

4. С помощью клавиши навигации выберите «Выкл.», «Однократно» или advanced «Ежедневно», затем нажмите OK для подтверждения.

Если Вы выбрали «Однократно» или «Ежедневно», введите время (ЧЧ-ММ) звонка будильника и с помощью клавиш Вверх/Вниз выберите АМ или РМ, если время на трубке установлено в 12-ти часовом формате.

5. Нажмите OK для подтверждения. Прозвучит звуковой подтверждающий сигнал.

Выбор мелодии звонка будильника

1. Нажмите клавишу Меню, чтобы попасть в главное меню трубы.

2. С помощью клавиши навигации найдите пункт «Часы и будильник», выберите его, нажав клавишу OK.

3. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Мелодия будильника» и нажмите клавишу OK для подтверждения.

4. С помощью клавиши навигации выберите «Мелодия 1», «Мелодия 2» или «Мелодия 3», затем нажмите OK для подтверждения. Прозвучит звуковой подтверждающий сигнал.

Дополнительные функции

Изменение Пин-кода

Пин-код используется для регистрации/отмены регистрации трубок с базы. По умолчанию пин-код – 0000. Максимальная длина пин-кода составляет 8 цифр.

Внимание: Если Вы забыли пин-код, Вы можете восстановить первоначальный пин-код – 0000, восстановив заводские настройки трубы.

1. Нажмите клавишу Меню, чтобы попасть в главное меню трубы.

2. С помощью клавиши навигации найдите пункт «Дополнительные настройки», выберите его, нажав клавишу OK.

3. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Изменить пин-код» и нажмите клавишу OK для подтверждения.

4. Телефон запросит ввести текущий пин-код. Введите его и нажмите OK для подтверждения.

подтверждения. При вводе пин-кода, на дисплее вместо знаков будут отображаться звездочки (*).

5. Введите новый пин-код и нажмите ОК для подтверждения. Прозвучит звуковой подтверждающий сигнал.

Регистрация трубки

ВНИМАНИЕ: При покупке телефона все трубки уже подключены к базе, поэтому Вам не нужно их регистрировать. Дополнительное подключение потребуется в том случае, если Вы купите дополнительные трубки или одна из трубок выйдет из строя.

Если Вы приобретаете трубку другой модели, то, возможно, она поддерживает иную процедуру подключения к базе, поэтому обратитесь к инструкции, прилагаемой к трубке.

Перед использованием дополнительных трубок необходимо их подключить к базе. К одной базе можно подключить до 4 трубок.

Для подключения трубок необходим пин-код. По умолчанию пин-код - 0000.

1. Нажмите и в течение 5 секунд удерживайте клавишу Поиск трубок, которая находится НА БАЗЕ.

2. Нажмите клавишу Меню, чтобы попасть в главное меню трубки.

3. С помощью клавиши навигации найдите пункт «Дополнительные настройки», выберите его, нажав клавишу ОК.

4. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Регистрация» и нажмите клавишу ОК для подтверждения.

**Если в течение 10 секунд Вы предпримите никаких действий, регистрация автоматически прервется. Если это случилось, повторите первый пункт инструкции.

5. Трубка запросит пин-код. Введите его и нажмите ОК для подтверждения. (По умолчанию установлен пин-код- 0000). На дисплее отобразится надпись «Ожидание». Затем прозвучит звуковой сигнал подтверждающий успешную регистрацию. Трубка перейдет в режим ожидания, на экране отобразится номер трубки.

** Если в течение определенного периода база не будет найдена, на экране отобразится «Нет базы», прозвучит звуковой сигнал об ошибке, означающей, что регистрация не удалась. Трубка перейдет в режим ожидания, и Вам

необходимо будет повторить процедуру регистрации трубы.

Удаление регистрации трубы

1. Нажмите клавишу Меню, чтобы попасть в главное меню трубы.
 2. С помощью клавиши навигации найдите пункт «Дополнительные настройки», выберите его, нажав клавишу ОК.
 3. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Удаление регистрации» и нажмите клавишу ОК для подтверждения.
 4. Трубка запросит пин-код. Введите его и нажмите ОК для подтверждения. (По умолчанию установлен пин-код- 0000).
 5. С помощью клавиши навигации выберите номер трубы, которую хотите удалить, нажмите ОК для подтверждения. Прозвучит звуковой подтверждающий сигнал.
- ** Если в течение 15 секунд Вы не предпримите никаких действий, удаление регистрации автоматически прервется. Трубка вернется в режим ожидания. Для удаления регистрации трубок с базы Вам потребуется телефонная трубка.

Установление автокода (города, региона, страны)

Данная функция позволяет установить код (города, региона, страны), который автоматически будет добавляться перед набранными номерами. Также данная функция позволяет идентифицировать номера, перед которыми необходимо добавить автокод. Такие номера идентифицируются по определенным первым набранным цифрам - автокод заменит эти цифры. Вы можете задать не более 5 символов для идентификационных цифр и не более 10 символов для автокода.

1. Нажмите клавишу Меню, чтобы попасть в главное меню трубы.
2. С помощью клавиши навигации найдите пункт «Дополнительные настройки», выберите его, нажав клавишу ОК.
3. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Автокод» и нажмите клавишу ОК для подтверждения.
4. Для ввода идентификационных цифр еще раз нажмите ОК. Отобразится последние сохраненные идентификационные цифры (если есть). Введите идентификационные цифры (не более пяти), нажмите ОК для

подтверждения. Для ввода автокода найдите подпункт «Автокод», нажмите ОК. Отобразится последний сохраненный автокод (если есть).

5. Введите автокод (не более 10 цифр), нажмите ОК для подтверждения. Произвучит звуковой подтверждающий сигнал.

** Если Вы не введете никаких идентификационных цифр (оставите поле незаполненным), то код будет автоматически добавляться ко всем набранным номерам после нажатия клавиши Разговор.

Для номеров, начинающихся с *, #, или P, автокод добавляться не будет

Изменение длительности паузы (Флэш)

Клавиша R используется для кратковременного разъединения линии. По умолчанию длительность паузы составляет 100 миллисекунд (короткая пауза), но может быть изменена на 270 миллисекунд (средняя пауза) или 600 миллисекунд (длинная пауза).

1. Нажмите клавишу Меню, чтобы попасть в главное меню трубки.
2. С помощью клавиши навигации найдите пункт «Дополнительные настройки», выберите его, нажав клавишу ОК.
3. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Время паузы», выберите его, нажав клавишу ОК.
4. С помощью клавиши навигации выберите «Короткая пауза», «Средняя пауза» или «Длинная пауза», затем нажмите ОК для подтверждения. Произвучит звуковой подтверждающий сигнал.

Внимание: заводские настройки времени паузы отличаются в зависимости от страны.

Изменение режима набора

В обычных случаях используется режим набора (тональный набор). Однако при необходимости Вы можете переключить телефон на импульсный режим.

Внимание: Если установлен импульсный режим, Вы можете нажать клавишу * для переключения на тональный набор до конца звонка.

1. Нажмите клавишу Меню, чтобы попасть в главное меню трубки.
2. С помощью клавиши навигации найдите пункт «Дополнительные настройки», выберите его, нажав клавишу ОК.
3. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Режим набора»,

выберите его, нажав клавишу OK.

4. С помощью клавиши навигации выберите «Тональный режим» или «Импульсный режим», затем нажмите OK для подтверждения. Прозвучит звуковой подтверждающий сигнал.

Восстановление заводских настроек

С помощью данной функции Вы можете восстановить заводские настройки телефона. Внимание: при восстановлении заводских настроек все ваши персональные настройки, списки входящих и исходящих вызовов будут удалены, в телефоне будут восстановлены заводские настройки. Однако, Ваша адресная книга останется без изменений.

1. Нажмите клавишу Меню, чтобы попасть в главное меню трубки.
2. С помощью клавиши навигации найдите пункт «Дополнительные настройки», выберите его, нажав клавишу OK.
3. С помощью клавиши навигации найдите подпункт «Заводские настройки», выберите его, нажав клавишу OK.
4. Повторно нажмите OK для подтверждения. Прозвучит звуковой подтверждающий сигнал.

Устранение неполадок

- Во-первых, убедитесь, что:
- Вы установили телефон в соответствии с инструкцией;
- Все соединительные детали надлежащим образом вставлены в соответствующие разъемы;
- Провод питания базы вставлен в розетку;
- Аккумуляторы надлежащим образом вставлены в аккумуляторный отсек трубки и не разряжены.

Повседневная эксплуатация

1. «Я не могу позвонить или ответить на звонок»

Если дисплей трубки пустой, возможно, трубка выключена. Нажмите и держите клавишу End, чтобы включить трубку.

Проверьте, подключена ли база к сети электропитания. Для работы телефона (не только для зарядки аккумуляторов) база должна быть подключена к сети

электропитания.

Убедитесь, что используете телефонный шнур, находящийся в комплекте с телефоном. Другие телефонные шнуры могут не работать.

Поднесите трубку ближе к базе.

Проверьте индикатор зарядки аккумуляторов на дисплее трубы. Если заряд низкий, зарядите аккумуляторы.

Отключите подачу электроэнергии на розетке, немного подождите и включите опять.

Это может решить проблему

2. «Я не могу позвонить»

Если на дисплее отображено «Клавиатура заблокирована», нажмите и удерживайте клавишу * для разблокировки клавиатуры перед тем, как сделать звонок.

Если кто-то уже использует телефон, и линия занята, необходимо подождать, пока линия освободится.

3. «Когда я нажимаю на клавиши, ничего не происходит»

Убедитесь, что аккумуляторы находятся в трубке. Если индикатор батареи в положении «низкий», то зарядите аккумуляторы.

4. «Когда я набираю номер, он появляется на дисплее, однако позвонить я не могу»

Переставьте базу – если возможно, на более высокое место или подальше от электрического оборудования.

5. «Телефон не звонит»

Убедитесь, что база подключена к сети электропитания. Для работы телефона (не только для зарядки аккумуляторов) база должна быть подключена к сети электропитания.

Убедитесь, что используете телефонный шнур, находящийся в комплекте с телефоном. Другие телефонные шнуры могут не работать.

6. Мой звонок прервался, когда я вышел за пределы зоны приема. Сейчас я не могу пользоваться трубкой»

Поднесите трубку ближе к базе перед тем, как позвонить еще раз.

7. «На линии слышится шум и помехи»

Поднесите трубку ближе к базе или перейдите в другое место.

Попробуйте перенести базу на другое место подальше от электрического оборудования, такого как телевизор или компьютер.

8. «Во время разговора я слышу из трубки гудки»

Возможно, Вы выходите за пределы зоны приема. Подойдите ближе, или звонок может прерваться.

Проверьте индикатор зарядки аккумуляторов на дисплее трубы. Если заряд низкий, зарядите аккумуляторы.

9. «Автоматический определитель номера не работает»

Вам необходимо подключить услугу автоматического определителя номера у Вашего оператора.

Звонящий может использовать антиопределитель номера или звонить по телефонной линии, которая не предоставляет номер абонента (например, при международных звонках).

10. «Когда я звоню, то слышу гудки «занято»».

Если к базе подключено более одной трубы, проверьте, возможно, по другой трубке разговаривают.

11. «При разговоре звук в динамике очень тихий»

Убедитесь, что правильно держите трубку, динамик рядом с ухом.

Отрегулируйте звук с помощью клавиш Вверх/Вниз.

Интерком и перевод звонка

« Я не могу перевести звонок»

Убедитесь, что вторая трубка находится в зоне приема.

Убедитесь, что Вы правильно ввели номер другой трубы.

Аккумуляторы

1. «Аккумуляторы разряжаются в течение одного, двух часов»

Перед первым использованием трубы, необходимо полностью зарядить батареи в течение 15 часов.

Возможно, нужно заменить аккумуляторы.

Проверьте, подключена ли база к сети электропитания.

2. «Я заряжаю аккумуляторы, но мне кажется, что заряд по-прежнему низкий»

Необходимо заменить аккумуляторы.

Безопасно утилизируйте батареи - никогда не поджигайте и не протыкайте.

Не используйте неаккумуляторные батареи – они могут взорваться.

Если неисправность по-прежнему не устранена...

Разъедините все остальные приборы, присоединенные к данной линии, и попытайтесь сделать звонок.

Отсоедините базу от телефонной сети, присоедините к сети другой телефон.

Попытайтесь сделать звонок. Если это удалось, значит с телефонной линией все в порядке.

Если Вы не можете позвонить, возможно, возникла поломка в телефонной сети. Свяжитесь с оператором.

Метод ввода

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#	*
1, 5 ... нажатий	0	пробел	A	D	G	J	M	P	T	W	#	*
2, 6 ... нажатий	--	1	B	E	H	K	N	Q	U	X	#	*
3, 7 ... нажатий	/	-	C	F	I	L	O	R	V	Y	#	*
4, 8 ... нажатий	\	<	2	3	4	5	6	S	8	Z	#	*
5, 9 ... нажатий	#	>	A	D	G	J	M	7	?	9	#	*
6, 9 ... нажатий	+	пробел	B	E	H	K	N	P	T	W	#	*

